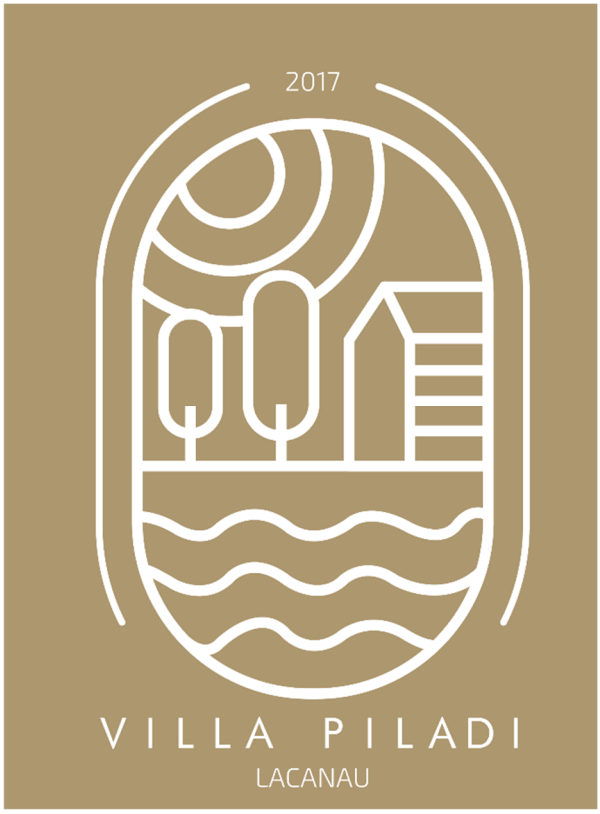

2017
VILLA PILADI
LACANAU

GUIDE D'ACCUEUIL / WELCOME GUIDE

2017

VILLA PILADI

LACANAU

« SOYEZ LES BIENVENUS »

« WE ARE HAPPY TO WELCOME YOU »

« WIR FREUEN UNS, SIE BEGRÜßEN ZU DÜRFEN »

VILLA PILADI
LACANAU

Boutique Hospitality en Locations Exclusives...

Luxueuse « canaulaise » typique de la station balnéaire, la Villa Piladi est située dans le quartier recherché du Huga, au cœur de la Forêt domaniale des Landes de Lacanau, à proximité de l'Océan Atlantique, du Lac du Moutchic et du célèbre Golf de La Méjanne. L'endroit est idéal pour figer le temps, se créer d'inoubliables souvenirs et immortaliser vos plus beaux instants !

Luxurious "canaulaise" typical of the seaside resort, Villa Piladi is located in the sought after district of Huga, in the heart of the Landes de Lacanau national forest, near the Atlantic Ocean, Lake Moutchic and the famous Golf de La Mejanne. The place is ideal to freeze time, create unforgettable memories and immortalize your most beautiful moments !

Nous avons essayé de résumer dans ce livret d'accueil, les informations principales dont vous aurez besoin pendant votre séjour dans le Cottage Petit Piladi...

We have tried to summarize in this welcome booklet the main information you will need during your stay in the Cottage Petit Piladi...



VILLA PILADI
LACANAU

The Story of Piladi

Le Cottage Petit Piladi a été pensé pour vous offrir une expérience de vacances sur mesure, en location exclusive au cœur de la forêt domaniale de Lacanau.

La chambre, décorée avec goût, vous plonge dans un confort luxueux. L'espace, les aires décloisonnées et la projection cathédrale de la cuisine ont été repensés telle une respiration, qui s'ouvre à travers une surface vitrée de plus de 4 m de large sur un magnifique extérieur terrassé et paysagé, en surplomb d'une originale piscine extérieure hors sol, ajoutée à cet espace pendant la période estivale.

En parallèle et pour parfaire notre accueil, nous nous attachons à vous renseigner et vous recommander suivant vos demandes.

Nos biens de prestige seront les endroits de villégiature de vos rêves, et vous permettront de vous immerger dans une atmosphère de détente propice à l'envie de découvrir Lacanau et d'essayer les nombreuses activités passionnantes dont elle regorge…

The Cottage Petit Piladi has been designed to offer you a tailor-made holiday experience in an exclusive location in the heart of the Lacanau National Forest.

The tastefully decorated room immerses you in luxurious comfort. The space, the open plan areas and the cathedral-like projection of the kitchen have been redesigned as a breath of fresh air, which opens through a glass surface of more than 4 m wide onto a magnificent terraced and landscaped exterior, overlooking an original above ground outdoor swimming pool Stock Tank Tankkd, added to this space during the summer period.

At the same time and to perfect our welcome, we are committed to informing you and recommending you according to your requests.

Our prestigious properties will be the holiday destination of your dreams, and will allow you to immerse yourself in a relaxing atmosphere conducive to the desire to discover Lacanau and to try the many exciting activities it abounds in…



VILLA PILADI
LACANAU

Pour Votre Confort

Une grande variété d'équipements et de services supplémentaires sont disponibles pour que vous puissiez profiter pleinement de chaque aspect de votre voyage. Tout est prévu pour faciliter vos courts et longs séjours, que ce soit dans un cadre affairiste ou pour vos loisirs…

A wide variety of additional amenities and services are available so you can fully enjoy every aspect of your trip. Everything is planned to facilitate your short and long stays, whether in a business setting or for your leisure…

- Swimming Pool x Stock Tank Tankkd

  La piscine vous est entièrement dédiée avec comme consignes de vous y délasser, vous détendre et vous y rafraichir. Il s'agit d'une originale piscine hors sol en aluminium galvanisé de la marque Stock Tank Tankkd. Elle mesure 213 cm de diamètre, et possède sa propre filtration intégrée et sa couverture non sécurisée, vous permettant de conserver la chaleur accumulée en journée le soir venu.

  Nous attirons votre attention sur le fait qu'elle ne dispose pas de système d'alarme et/ou d'élément de sécurité car, contrairement aux autres types de piscines, les piscines hors sol ne sont pas soumises à la réglementation issue de la loi du 3 janvier 2003, qui impose la mise en place d'éléments de sécurité piscine (barrières, alarmes, couvertures, etc.) afin de prévenir les risques d'accident. Par conséquent, nous nous déchargeons de toute responsabilité tant qu'à la mauvaise utilisation potentielle de la piscine ou à l'absence de vigilance que vous pourriez avoir dans son usage.

  Un service de maintenance et nettoyage du bassin (contrôle de l'eau et du pH) est assuré avant votre entrée dans le Cottage Petit Piladi. Tout problème pouvant survenir, devra être signalé afin que nous puissions y remédier et vous permettre de profiter au maximum de cet espace de fraicheur et de divertissement, ouvert exclusivement pendant la période estivale (1er juin / 30 septembre).

The pool is entirely dedicated to you, with instructions to relax, unwind and cool off. It is an original galvanised aluminium above ground pool from Stock Tank Tankkd. It measures 213 cm in diameter and has its own integrated filtration system and unsecured cover, allowing you to keep the heat accumulated during the day in the evening.

We would like to draw your attention to the fact that it does not have an alarm system and/or safety element because, unlike other types of pools, above-ground pools are not subject to the regulations of the law of 3 January 2003, which requires the installation of pool safety elements (barriers, alarms, covers, etc.) in order to prevent the risk of accidents. Consequently, we accept no responsibility for the potential misuse of the pool or for the lack of vigilance that you may have in its use.

A maintenance service and pool cleaning (water and pH control) is provided before you enter Cottage Petit Piladi. Any problem that may arise should be reported so that we can remedy it and allow you to make the most of this cool and entertaining space, which is open exclusively during the summer period (1st June / 30th September).



- Barbecue Weber®

  Un Barbecue Weber® est à votre disposition afin de vous permettre d'agrémenter vos repas de grillades et autres plats cuisinés à la flamme.

  Son utilisation est relativement simple et nécessite de disposer quelques allumes feu et/ou du petit bois dans la cuve d'allumage, puis galets de charbon de bois par-dessus. Il vous suffira ensuite d'un briquet ou d'allumettes pour embraser le tout et votre soirée… Soyez tout particulièrement attentif à correctement répartir les éléments de façon homogène pour obtenir une chaleur constante sur l'ensemble du grill et à ne pas trop charger en combustibles, au risque de créer des flammes trop importantes ou d'étouffer le foyer.

La grille de cuisson est régulièrement entretenue et recouverte d'une couche d'huile d'olive en période d'hivernage afin d'assurer sa protection et sa conservation. Il vous suffira lors d'une première utilisation printanière de venir la gratter avec la spatule fournie avant de déposer vos aliments et de bien veiller à nettoyer la plaque lors de chacune de vos utilisations afin de permettre à chacun en suivant de disposer d'un barbecue en parfait état de fonctionnement.

Et pour ceux qui souhaiteraient une démonstration préalable à toute utilisation ; nous vous invitons à regarder le tuto suivant proposé par la marque Weber :

A Weber® Barbecue is at your disposal to allow you to enjoy your meals with grills and other dishes cooked on the flame.

Its use is relatively simple and requires you to place some firelighters and/or kindling in the ignition tank, then pebbles of charcoal on top. You will then only need a lighter or matches to ignite the whole thing and your evening... Be particularly careful to distribute the elements evenly to obtain a constant heat over the whole grill and not to load it with too much fuel, at the risk of creating too large flames or smothering the fire.

The cooking grid is regularly maintained and covered with a layer of olive oil during the winter period to ensure its protection and preservation. When you use the grill for the first time in spring, simply scrape it with the spatula provided before placing your food on it and make sure you clean the plate each time you use it, so that everyone who follows will have a barbecue in perfect working order. And for those who would like a demonstration prior to any use; we invite you to watch the following tutorial proposed by the Weber brand:



- Wifi & Working Corner

  Pour vous permettre de rester connectés, de regarder vos séries préférées, de poster vos meilleures photos sur Instagram (avec le #villapiladi) ou tout simplement pour télé-travailler ; vous disposez, en libre accès, du wifi gratuit en illimité. Libre à vous ensuite de vous choisir votre endroit privilégié quelque part dans le Cottage, que ce soit en intérieur ou sur les terrasses extérieures !

  Pour cela, connectez-vous sur la Livebox-E830 Orange avec la clé d'accès :

  TVbnYhZTzfLe96e WZy

  To keep you connected, to watch your favourite series, to post your best photos on Instagram (with the #villapiladi) or simply to work from home, you have unlimited free wifi access. You are then free to choose your favourite spot somewhere in the Cottage, either indoors or on the outdoor terraces! To do this, connect to the Orange Livebox-E830 with the access key :



- Climatisation & Chauffage réversible

  Pour votre confort, le Cottage Petit Piladi est entièrement climatisé et dispose, pour sa chambre, d'une console individuelle de régulation. La console principale, située dans le salon, contrôle toutefois l'ensemble des consoles individuelles et doit être allumée sur le même mode souhaité que celui de la chambre, pour que celle-ci puisse fonctionner. Des températures de 25°c l'été et 21°c l'hiver sont recommandées, afin de vous éviter de trop grands écarts thermiques avec l'extérieur.

For your comfort, the Cottage Petit Piladi is fully air-conditioned and has an individual control console for each room. The main console, located in the living room, controls all the individual consoles and must be switched on to the same mode as the room in order for it to work. Temperatures of 25°c in summer and 21°c in winter are recommended to avoid too great a temperature difference with the outside.

- Terrasses et Cours majestueuses

  Dessiné par un architecte, l'aménagement paysagé du Cottage Petit Piladi, vous offre un continuum de plus de 80 m² de terrasses en bois et de cours naturelles pavés de cailloux ; vous permettant de jouir d'espaces différents en pleine lumière ou ombragés, parfaits pour se restaurer, lire ou bien profiter de la piscine.

  Les espaces naturels recouverts de cailloux étant propices à capter fortement la rosée matinale ; nous vous recommandons de rentrer les assises matelassées ou de les suspendre sur le crochet prévu à cet usage, chaque soir, après leur utilisation, afin de vous permettre une réutilisation optimale dès votre réveil le lendemain matin. Il en va de même pour vos vêtements de bain ou vos serviettes ; un tancarville est prévue à cet usage et est à votre disposition dans la salle de bain.

  Designed by an architect, the landscaping of Cottage Petit Piladi offers a continuum of more than 80 m² of wooden terraces and natural pebbled courtyards; allowing you to enjoy different spaces in full light or in the shade, perfect for eating, reading or enjoying the pool.

  As the natural areas covered with pebbles are likely to catch the morning dew, we recommend that you bring in the cushioned seats or hang them up on the hook provided for this purpose every evening after use, so that you can use them again as soon as you wake up the next morning. The same applies to your bathing clothes or towels; a towel rack is provided for this purpose and is available in the bathroom.



VILLA PILADI
LACANAU

Le Panier Gourmand

Parce que dans la vie, nous ne sommes pas que des Hôtes, et qu'ils nous arrivent aussi de voyager et de vivre de magnifiques expériences ; ils nous semblaient important de partager avec vous notre vécu à travers la possibilité de pouvoir se restaurer sans rencontrer de difficultés… C'est pourquoi nous avons souhaité vous proposer une Epicerie Gourmande ; une sélection de produits locaux prêts à tartiner, à grignoter ou à boire bien frais !!

Le Cottage Petit Piladi n'offrant pas la possibilité de pouvoir implanter un corner physique en libre accès, libre consommation, libre marché… comme dans l'espace de la Villa Piladi ; nous avons eu l'idée d'anticiper votre arrivée et vos besoins, en vous proposant, uniquement pour le Cottage Petit Piladi, la possibilité de précommander un Panier Gourmand by l'Epicerie Gourmande, que vous pourrez retrouver à votre entrée dans les lieux.

Because in life, we are not only Hosts, and we also travel and live magnificent experiences; it seemed important to us to share with you our experience through the possibility of being able to eat without encountering difficulties… This is why we wished to offer you a Gourmet Grocery; a selection of local products ready to spread, to nibble or to drink fresh!

The Cottage Petit Piladi does not offer the possibility of setting up a physical corner with free access, free consumption, free market… as in the Villa Piladi space; we had the idea of anticipating your arrival and your needs, by proposing, for the Cottage Petit Piladi, the possibility of pre-ordering a Gourmet Basket by the Epicerie Gourmande, which you will find when you enter the premises.







Pourquoi ? Simplement afin de vous éviter le stress du « Qu'est ce qu'on mange ce soir ? », et de la course au supermarché avant sa fermeture. Le Panier Gourmand vous attendra, et vous n'aurez plus qu'à jouir de votre premier apéro des vacances !

Et pour le règlement, nous vous demanderons de réaliser celui-ci, au moment de l'état des lieux d'entrée, à votre convenance, par chèque, Lydia App ou en espèces. Dans ce dernier cas, veuillez penser à faire l'appoint pour faciliter le rendu.

Why? Simply to avoid the stress of "what's for dinner tonight?", and the rush to the supermarket before it closes. The Gourmet Basket will be waiting for you, and all you will have to do is enjoy your first aperitif of the holidays!

And for the payment, we will ask you, at your convenience, to make it, at the time of the inventory of fixtures of enter, by check, Lydia App or in cash. In the latter case, please remember to make the extra money to facilitate the return.

- Nos Producteurs Locaux

Nous vous proposons, ci-dessous, de retrouver producteur par producteur, les listes tarifées de leurs produits... Avec une seule règle ; vous faire plaisir !!

We offer you, below, to find a mobile link to all of our producers (wines & food). Do not hesitate to follow them and encourage them for their precious work.







ÉPICERIE
GOURMANDE

POUR EN SAVOIR PLUS SUR NOS PRODUCTEURS
more about our producers

FOLLOW THEM ON

LE TEMPLE
DE TOURTEYRON

CHÂTEAU
HOSTIN LE ROC

CHÂTEAU
LES GENÊTS

CHÂTEAU
FLORIE AUDE

PRIEURÉ
DE BEYZAC

CHATEAU
DE LAGRAVE

DOMAINE
TERRA

CHÂTEAU
HAUT PRADOT

MAMIE
ZINZIN

AMBROISIE

LES FILLES
DE BEAUREGARD

LES CONSERVISTES

- Les Listes de Prix

Nous vous proposons, ci-dessous, de retrouver producteur par producteur, les listes tarifées de leurs produits... Avec une seule règle ; vous faire plaisir !!

We offer you, below, to find producer by producer, the priced lists of their products... With a single rule; make you happy !!



ÉPICERIE GOURMANDE

POUR SE FAIRE PLAISIR ET DÉCOUVRIR
LES PRODUITS DE NOTRE RÉGION
treat yourself and discover regional products

LES FILLES DE BEAUREGARD

La Fondante x Pâte à tartiner aux noisettes et chocolat - *hazelnut and chocolate spread*
pot de 210g - jar of 210g ..... 9 €

La Tendresse x Caramel à tartiner à la noisette - caramel spread with hazelnut
pot de 220g - jar of 220g ..... 9 €

L'Etonnante x Confiture artisanale framboise-yuzu - *handcrafted raspberry-yuzu jam*
pot de 250g - jar of 250g ..... 6 €

La Troublante x Confiture fraise et vinaigre balsamique - *strawberry and balsamic vinegar jam*
pot de 250g - jar of 250g ..... 6 €

L'Unique x Confiture d'abricot au sucre de raisin - *apricot and grape sugar jam*
pot de 250g - jar of 250g ..... 6 €

La Marquise x Confiture pêche & fleur d'hibiscus - *peach & hibiscus flower jam*
pot de 250g - jar of 250g ..... 6 €

ÉPICERIE GOURMANDE

POUR SE FAIRE PLAISIR ET DÉCOUVRIR
LES PRODUITS DE NOTRE RÉGION
treat yourself and discover regional products

AMBROISIE CONSERVERIE

Rillettes de maquereaux aux aromates et à l'aneth Bio - *mackerel rillettes with herbs and organic dill*
pot de 90g - jar of 90g ..... 6 €

Crémeux de Poulpes à la ventrêche séchée Bio - *creamy octopus with organic dried ventrêche*
pot de 90g - jar of 90g ..... 8 €

Rillettes d'huîtres Bio - *organic oyster rillettes*
pot de 90g - jar of 90g ..... 12 €

Terrine de seiches au jambon et piment d'Espelette AOP Bio - *cuttlefish terrine with organic and AOP Espelette chilli*
pot de 90g - jar of 90g ..... 8 €

Sardines Millésimées 2022 à l'huile d'olive de France Bio - *vintage sardines 2022 with organic french olive oil*
pot de 115g - jar of 115g ..... 8 €

ÉPICERIE GOURMANDE

POUR SE FAIRE PLAISIR ET DÉCOUVRIR
LES PRODUITS DE NOTRE RÉGION
treat yourself and discover regional products

CHÂTEAU HAUT-PRADOT

Gelée de vin blanc (recette traditionnelle) - *white wine jelly (traditional recipe)*
pot de 130g - jar of 130g ..... 6 €

Gelée de vin rosé (recette traditionnelle) - rosé wine jelly (traditional recipe)
pot de 130g - jar of 130g ..... 6 €

Gelée de vin rouge (recette traditionnelle) - red wine jelly (traditional recipe)
pot de 130g - jar of 130g ..... 6 €

ÉPICERIE GOURMANDE

POUR SE FAIRE PLAISIR ET DÉCOUVRIR
LES PRODUITS DE NOTRE RÉGION
treat yourself and discover regional products

MAMIE ZINZIN

Gaspacho rouge - *red gazpacho:*
bouteille de 34cl - *bottle of 34cl* ..... 6 €

Chutney de tomates vertes - *green tomatoes chutney:*
pot de 180g - *jar of 180g* ..... 5 €

LES CONSERVISTES

Majesté x Pâté de porc Prince Noir de Biscay - *Prince Noir de Biscay pork pâté:*
pot de 190g - *jar of 190g* ..... 7 €

Désir x Rillettes de canard au Piment du Béarn fumé - *duck rillettes with smoked Béarn chili:*
pot de 190g - *jar of 190g* ..... 8 €

Divin x Pâté de porc Prince Noir de Biscay au foie gras de canard - *Prince Noir de Biscay pork pâté with duck foie gras:*
pot de 190g - *jar of 190g* ..... 9 €

ÉPICERIE GOURMANDE

VINS

PRODUIT	PRIX	QUANTITÉ	TOTAL
Château de Tourteyron • Cru bourgeois	15€		
Cuvée Celeste Le Temple de Tourteyron	14€		
Trésor Rosé Le Temple de Tourteyron	8€		
Château Hostin Le Roc • Entre Deux Mers	7€		
Château Hostin Le Roc • Cuvée 'H' Rosé	7€		
Château Les Genêts • Côtes de Bourg Rouge	10€		
Château Les Genêts • Côtes de Bourg Blanc	7€		
L'Esprit des Genêts Rosé	7€		
Château Florie Aude • Carménère	14€		
Château Florie Aude • Marselan	14€		
Château Florie Aude • Semillon	7€		
Château Prieuré de Beyzac • Cru Bourgeois	15€		
Château de la Grave • Les choses qui pétillent rosé	13€		

ÉPICERIE GOURMANDE

ÉPICERIE SÈCHE

PRODUIT	PRIX	QUANTITÉ	TOTAL
Gaspacho rouge *red gazpacho*	6€		
Chutney de tomates vertes *green tomatoes chutney*	5€		
Majesté x Pâté de porc Prince Noir de Biscay *Prince Noir de Biscay pork pâté*	7€		
Désir x Rillettes de canard au Piment du Béarn fumé *duck rillettes with smoked Béarn chili*	8€		
Divin x Pâté de porc Prince Noir de Biscay au foie gras de canard *Prince Noir de Biscay pork pâté with duck foie gras*	9€		
Rillettes de maquereaux aux aromates et à l'aneth Bio *mackerel rillettes with herbs and organic dill*	8€		
Crémeux de Poulpes à la ventrêche séchée Bio *creamy octopus with organic dried ventrêche*	8€		
Rillettes d'huîtres Bio *organic oyster rillettes*	12€		
Terrine de seiches au jambon et piment d'Espelette AOP Bio *cuttlefish terrine with organic and AOP Espelette chilli*	8€		
Sardines Millésimées 2022 à l'huile d'olive de France Bio *vintage sardines 2022 with organic french olive oil*	8€		
La Fondante x Pâte à tartiner aux noisettes et chocolat *hazelnut and chocolate spread*	9€		
La Tendresse x Caramel à tartiner à la noisette *caramel spread with hazelnut*	9€		
L'Etonnante x Confiture artisanale framboise-yuzu *handcrafted raspberry-yuzu jam*	6€		
La Troublante x Confiture fraise et vinaigre balsamique *strawberry and balsamic vinegar jam*	6€		
L'Unique x Confiture d'abricot au sucre de raisin *apricot and grape sugar jam*	6€		
La Marquise x Confiture pêche & fleur d'hibiscus *peach & hibiscus flower jam*	6€		
Gelée de vin blanc (recette traditionnelle) *white wine jelly (traditional recipe)*	6€		
Gelée de vin rosé (recette traditionnelle) *rosé wine jelly (traditional recipe)*	6€		
Gelée de vin rouge (recette traditionnelle) *red wine jelly (traditional recipe)*	6€		



VILLA PILADI
LACANAU

Vivre Une Expérience Unique

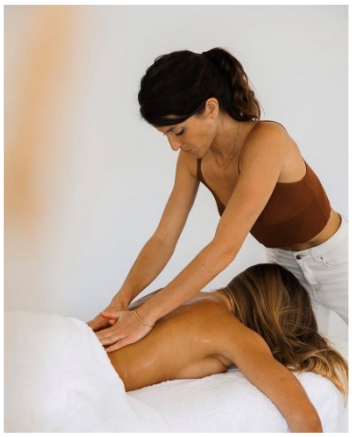
Lacanau et la région Médoc Atlantique proposent de nombreuses activités et expériences possibles. Nous vous proposons de venir les découvrir grâce aux partenariats que nous avons tissé pour vous, et aux remises qui vous sont proposées !!

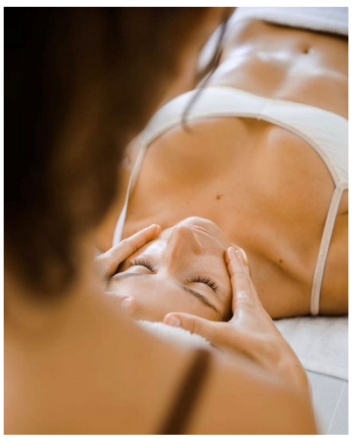
Lacanau and the Médoc Atlantique region offer many possible activities and experiences. We invite you to come and discover them thanks to the partnerships we have established for you and the discounts we offer!!

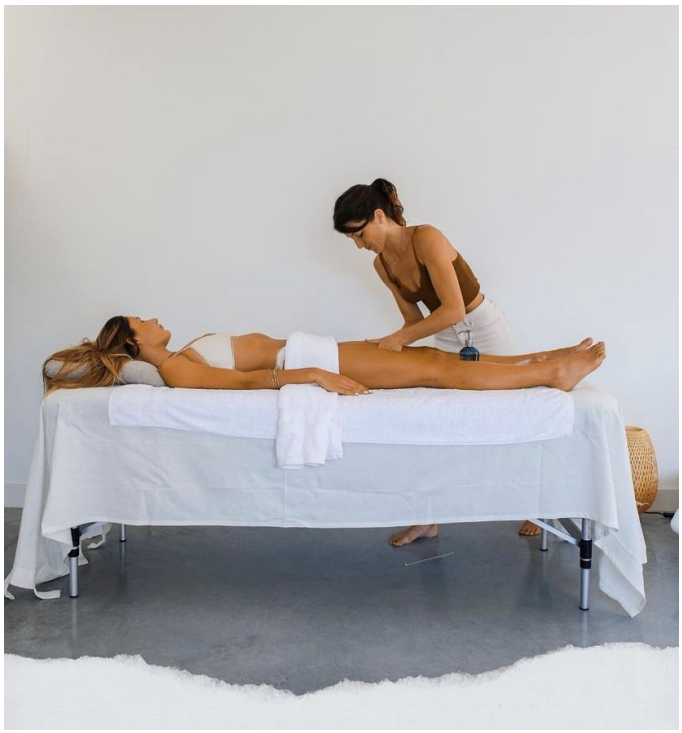
- Les Mains de Jade

Respirez profondément et abandonnez-vous entre ses mains douces et expertes. Spécialiste de la méthode Renata Franca, Jade prendra soin de vous et saura vous conseiller dans le choix du massage le mieux adapté à vos attentes… Que votre envie soit simplement de vous détendre, de traiter de petits soucis physiques (jet lag, drainage lymphatique, récupération sportive, problème de sommeil ou anxiété …) et/ou de conjurer des problèmes de nature esthétique ; nous vous offrons une remise de 10 % sur l'ensemble de ses prestations, en Institut ou directement à la Villa Piladi, sur présentation du bon cadeau qui vous a été remis lors de votre arrivée.

Take a deep breath and surrender yourself into her gentle and expert hands. As a specialist in the Renata Franca method, Jade will take care of you and advise you on the choice of massage best suited to your needs… Whether your desire is simply to relax, to treat minor physical problems (jet lag, lymphatic drainage, sports recovery, sleep problems or anxiety…) and/or to deal with aesthetic problems, we offer you a 10% discount on all of her services, either in the Institute or directly at Villa Piladi, on presentation of the gift voucher given to you on arrival.







www.lesmainsdejade.com

- Lou Pinassotte

Et si vous découvriez le Lac de Carcans – Maubuisson, plus grand lac naturel d'eau douce de France, et profitiez de ce cadre exceptionnel inscrit dans le patrimoine préservé du Parc Naturel Régional Médoc ? Embarquez avec Florian, véritable enfant du pays et amoureux de sa région, qui vous partagera sa passion à bord de sa Pinasse traditionnelle : la belle « Hélèna ». Lou Pinassotte vous propose des balades d'une durée de 4h, le temps idéal pour déguster un pique-nique ou un apéritif sur l'eau, profiter d'une pause baignade et découvrir la région avec un point de vue unique, sur l'eau. Réduction de 10 % sur présentation du bon cadeau ou en réservant avec le code promo : VILLAPILADI2024.

What if you discovered the Lake of Carcans - Maubuisson, the largest natural freshwater lake in France, and enjoyed this exceptional setting in the preserved heritage of the Médoc Regional Natural Park? Come aboard with Florian, a true local and a lover of his region, who will share his passion on board his traditional Pinasse: the beautiful "Hélèna". Lou Pinassotte offers you 4-hour trips, the ideal time to enjoy a picnic or an aperitif on the water, take a swimming break and discover the region from a unique point of view, on the water. We offer you a 10% discount on presentation of the gift voucher or by booking with the promo code: VILLAPILADI2024.







- Surveillance des plages

Les périodes d'ouverture des postes de secours en 2023 sont à retrouver sur le site Lacanau.fr en flashant le QR Code suivant :

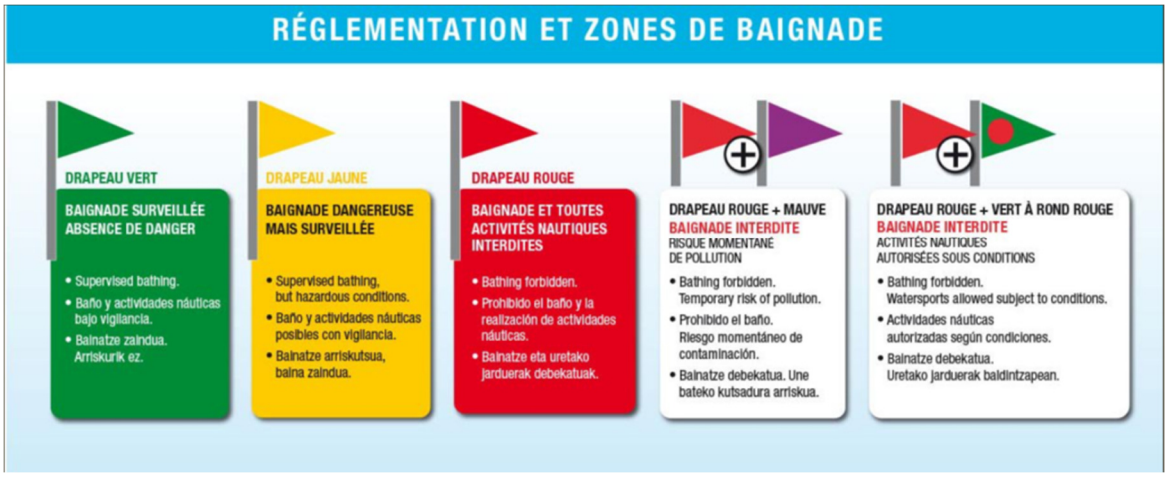
The opening periods of the first aid stations in 2022 can be found on the Lacanau.fr website by flashing the following QR Code:

La réglementation

- Absence de drapeau : plage non surveillée (baignade aux risques et périls des intéressés)
- Drapeau rouge : Plage surveillée, baignade interdite
- Drapeau jaune : Mer agitée, plage surveillée, baignade à risque
- Drapeau vert : Mer belle, plage surveillée, baignade sans danger

Il est important de se baigner dans la zone règlementaire (indiquée par un drapeau rouge et jaune) où la surveillance est assurée.

Regulations :- Absence of flag: unsupervised beach (swimming at the risk and peril of those concerned), - Red flag: Supervised beach, swimming prohibited, - Yellow flag: Rough sea, supervised beach, swimming at risk, - Green flag: Beautiful sea, supervised beach, safe swimming. It is important to swim in the regulatory area (indicated by a red and yellow flag) where surveillance is ensured.



- Numéros d'Urgence

Visite d'urgence : Centre 15

En cas d'urgence, en l'absence de votre médecin traitant et des coordonnées du médecin de garde, appelez le Centre 15.

Pour les actes courants ou les demandes administratives, il convient d'attendre les heures normales d'ouverture du cabinet de votre médecin traitant.

L'appel au Centre 15 doit être réservé aux urgences, permettant ainsi de limiter le temps d'intervention du médecin de garde.

ATTENTION: Les informations concernant les médecins de garde peuvent être modifiées jusqu'au jour ouvrable 17 heures, précédant le week-end ou le jour férié.

Emergency numbers : In the event of an emergency, in the absence of your attending physician and the contact details of the on-call physician, call Center 15. For routine procedures or administrative requests, you should wait for the normal opening hours of your doctor's office. The call to Center 15 must be reserved for emergencies, thus limiting the intervention time of the on-call doctor. PLEASE NOTE: The information concerning on-call doctors can be modified until 5 p.m. on the working day, preceding the weekend or public holiday.

Pharmacie de garde

La pharmacie de garde est affichée sur la porte de votre pharmacie.

Vous pouvez aussi interroger par téléphone, sans vous déplacer, le 3237 qui vous indiquera de façon fiable l'adresse de la pharmacie de garde, ses heures d'ouverture et ses conditions d'accès.

All-night drugstore :

The duty pharmacy is displayed on the door of your pharmacy.

You can also contact 3237 by telephone, without going anywhere, which will reliably tell you the address of the on-duty pharmacy, its opening hours and its conditions of access.

- Activités et Loisirs : Quoi faire à Lacanau ?

  ### Les 3 Golfs de Lacanau

  - UGOLF Lacanau (Domaine de l'Ardilouse)| Le Golf s'étend au cœur de la forêt domaniale, entre lac et océan, au cœur de la Nouvelle-Aquitaine, en Gironde (33). Situé à 1h de Bordeaux, il a été labellisé écodurable en 2017. UGOLF a développé une charte de gestion environnementale et un label « UGOLF éco durable », en partenariat avec Ecocert, qui formalisent son haut niveau de performance environnementale dans l'entretien de ses parcours : limitation des produits chimiques, politique d'économie et de qualité de l'eau, respect des sols, maintien et développement de la biodiversité… Ouvert tous les jours : Haute saison du 1er avril au 31 octobre de 7h30 à 19h (de 7h à 20h en juillet et août) et en Basse saison du 1er novembre au 31 mars de 8h30 à 17h30.

    UGOLF Lacanau (Ardilouse area)| The Golf extends in the heart of the national forest, between lake and ocean, in the heart of New Aquitaine, in Gironde (33). Located 1 hour from Bordeaux, it was labeled eco-sustainable in 2017. UGOLF has developed an environmental management charter and an "UGOLF eco-sustainable" label, in partnership with Ecocert, which formalizes its high level of environmental performance in the maintenance of its course: limitation of chemical products, water saving and quality policy, respect for the soil, maintenance and development of biodiversity… Open daily: High season from April 1 to October 31 from 7:30 a.m. to 7 p.m. at 8 p.m. in July and August) and in low season from November 1 to March 31 from 8:30 a.m. to 5:30 p.m.

  - Bluegreen Lacanau-La Méjanne |Ouvert depuis 1994, le golf Bluegreen Lacanau-La Méjanne est élu « Meilleur 9 trous de France en 2012 » par la Magazine FAIRWAYS. Ce parcours 9 trous, par 36 de 3209 mètres, se distingue par la technicité de son tracé et sa situation privilégiée. Dessiné par Jean Garaialde, ce parcours de golf a été pensé comme un véritable parcours de championnat et en possède toutes les caractéristiques. Il se caractérise par sa longueur, de vastes greens techniques, des plans d'eau, de nombreux bunkers, stratégiquement placés, et des sous-bois de pins chênes et arbousiers. Venez découvrir les nouveautés de notre terrain de golf, 10 postes viennent d'ouvrir sur le practice, pour vous permettre de parfaire votre swing. Venez essayer notre nouveau green synthétique, espace dédié à l'entrainement. Notre club de golf Girondin vous accueille toute l'année pour vous faire jouer sur un parcours valloné dans une forêt de pins. Ouverture accueil de 8H30 à 18H30.

Bluegreen Lacanau-La Méjanne | Open since 1994, the Bluegreen Lacanau-La Méjanne golf course was voted "Best 9-hole course in France in 2012" by FAIRWAYS Magazine. This 9-hole course, par 36 of 3209 meters, is distinguished by the technicality of its layout and its privileged location. Designed by Jean Garaialde, this golf course was designed as a real championship course and has all the characteristics. It is characterized by its length, vast technical greens, bodies of water, numerous bunkers, strategically placed, and undergrowth of pines, oaks and strawberry trees. Come and discover the new features of our golf course, 10 positions have just opened on the driving range, to allow you to perfect your swing. Come and try our new synthetic green, space dedicated to training. Our Girondin golf club welcomes you all year round to play on a hilly course in a pine forest. Opening reception from 8:30 a.m. to 6:30 p.m.

- Golf & Mini-golf du Baganais | Créé en 1988 , le golf 9 trous du Baganais appartient à la commune de Lacanau qui en a confié l'animation et la gestion à l'UCPA (Union nationale des Centres sportifs de Plein Air). Un mini-golf 18 trous intégré au golf du Baganais vient compléter l'offre golfique depuis 2014. La vocation première est de rendre accessible le golf à tous les âges, tous les niveaux et pour tous les budgets.

  Regulations :- Absence of flag: unsupervised beach (swimming at the risk and peril of those Baganais Golf & Mini-golf | Created in 1988, the 9-hole Baganais golf course belongs to the municipality of Lacanau, which has entrusted its animation and management to the UCPA (National Union of Outdoor Sports Centers). An 18-hole mini-golf integrated into the Baganais golf course has been added to the golf offer since 2014. The primary vocation is to make golf accessible to all ages, all levels and for all budgets.



Réserve Naturelle de l’étang de Cousseau

Distance : 7,5 km |Durée : 2h30 | Type d'itinéraire : Randonnée pédestre | Difficulté : Moyenne.

À Lacanau, laissez-vous aller à des balades dans la Réserve Naturelle de Cousseau. De la dune boisée en passant par le marais, découvrez les secrets de cette nature préservée. Eloigner de la civilisation, venez observer sa flore dont la molinie, jolie graminée, est l’une de ses représentantes. Découvrez aussi la faune peuplant ce sanctuaire, en été mais surtout en hiver avec de nombreuses espèces qui viennent nicher dans la réserve comme les célèbres grues cendrées… depuis ses 2 tours d’observation.

Peur de s’aventurer seul ? Les guides de la Sepanso vous proposent tout au long de l’année des visites avec thématiques pour connaître ce milieu.

Pour vous y rendre ? En voiture, depuis Lacanau ou Carcans-Maubuisson, prendre la D6E1 jusqu’au parking de la réserve (lieu-dit Marmande). Puis utiliser le sentier de promenade sur 1.5 km. Des pistes cyclables permettent de rejoindre les parkings à vélos de Règue Verte, ou de Lesperon, près de la boucle de promenade. La richesse de ces lieux est également à respecter. Seul le vélo est autorisé. Les chiens sont tolérés, mais seulement tenus en laisse.

En été, pensez à vous munir de chapeau ou casquette, à emporter de l’eau en quantité suffisante car la chaleur peut y être forte ainsi qu'une lotion anti-moustiques, et un antivol pour votre vélo. Maintenant que vous êtes parés, c'est parti !

Distance: 7.5 km | Duration: 2h30 | Type of route: Hiking | Difficulty: Medium. In Lacanau, let yourself go for walks in the Cousseau Nature Reserve. From the wooded dune to the marsh, discover the secrets of this preserved nature. Get away from civilization, come and observe its flora, of which the molinia, a pretty grass, is one of its representatives. Also discover the fauna inhabiting this sanctuary, in summer but especially in winter with many species that come to nest in the reserve such as the famous common cranes… from its 2 observation towers. Afraid to venture out alone? Sepanso guides offer themed visits throughout the year to get to know this environment. To get there? By car, from Lacanau or Carcans-Maubuisson, take the D6E1 to the parking lot of the reserve (place called Marmande). Then use the footpath for 1.5 km. Cycle paths allow you to reach the cycle parks of Règue Verte, or Lesperon, near the walking loop. The richness of these places is also to be respected. Only the bicycle is authorized. Dogs are tolerated, but only on a leash.In summer, remember to bring a hat or cap, bring enough water because the heat can be strong there, as well as mosquito repellent, and a lock for your bike. Now that you're ready, let's go!



- Sortie en paddle ou en canoe sur le lac ou le long du canal qui relie Lacanau à Carcans.

  Nous vous conseillons : Cris Loisirs au Moutchic (06 72 21 54 41)

  Paddle or canoe trip on the lake or along the canal that connects Lacanau to Carcans. We recommend: Cris Loisirs at Moutchic (06 72 21 54 41)

- Le circuit des villas anciennes à Lacanau Océan proposé par l'office de tourisme (girondetourisme.fr). Distance : 2,4 km |Randonnée pédestre à pied |Durée : 1h |Difficulté : Facile

  The circuit of old villas in Lacanau Océan offered by the tourist office (girondetourisme.fr). Distance: 2.4 km | Hiking on foot | Duration: 1 hour | Difficulty: Easy



- Les skate parks de l'océan et de la ville | 1000m² de jeux avec bowl, une aire street, des escaliers, un rail métalique long, des murets et un sympathique pumptrack ; le tout en accès libre pour les amateurs de skateboard, trottinette et BMX !

  Ocean and city skate parks | 1000m² of games with a bowl, a street area, stairs, a long metal rail, low walls and a nice pump track; all with free access for skateboard, scooter and BMX enthusiasts!

- Sorties en journée ou pour le coucher de soleil sur les lacs (Lacanau, Carcans) en pinasse, plate ou en catamaran avec possibilité de collation ou apéro inclus... Nous vous conseillons : Les balades de Robinson 06 88 12 75 64), le Mahi Mahi (06 61 21 38 09), Lou Pinassotte (06 74 62 88 06), Le Chaland (06 61 97 29 56).

  Outings during the day or for the sunset on the lakes (Lacanau, Carcans) in a pinnace, flat or in a catamaran with the possibility of a snack or aperitif included... We recommend: The walks of Robinson 06 88 12 75 64), the Mahi Mahi (06 61 21 38 09), Lou Pinassotte (06 74 62 88 06), Le Chaland (06 61 97 29 56).

- Splash park | Structure gonflable et parc aquatique sur le lac du Moutchic. Ouvert, 7j/7, du Samedi 25 juin 2022 au samedi 11 septembre 2022. Horaires d'ouverture : Juin et Septembre : 13h00 à 19h00 et Juillet et Août : 11h00 à 20h00. Plage du Moutchic '06 35 44 39 79)

  Splash park | Inflatable structure and water park on the Moutchic lake. Open, 7 days a week, from Saturday June 25, 2022 to Saturday September 11, 2022. Opening hours: June and September: 1 p.m. to 7 p.m. and July and August: 11 a.m. to 8 p.m. Moutchic beach (06 35 44 39 79)



- Parcours aventure – Accrobranche à Bombannes géré par l'UCPA. L'accrobranche de Bombannes Aventure comporte 11 parcours de durées et de difficultés différentes, soit plus de 100 ateliers pour vous amuser. Pour les 3/7 ans : Un parcours à faible hauteur accessible gratuitement et sans matériel. Pour les 6/7 ans : Deux parcours avec ligne de vie continue pour plus de sécurité (présence d'un adulte au sol obligatoire). Pour les 8/11 ans : Sept parcours de difficultés variables jusqu'à 8 mètres de hauteur. A partir de 12 ans : Sept parcours de difficultés variables jusqu'à 12 mètres de hauteur. Chaque parcours est indépendant et permet de pratiquer à votre rythme. Les parcours sont équipés d'une ligne de vie sur laquelle vous vous accrochez pour rester en sécurité du début à la fin. (bombannes.ucpa.com/)

  Adventure course – Accrobranche in Bombannes managed by the UCPA. The Bombannes Aventure tree climbing course has 11 courses of different durations and difficulties, i.e. more than 100 workshops to have fun. For 3/7 year olds: A low-level course accessible free of charge and without equipment. For 6/7 year olds: Two courses with a continuous lifeline for more safety (presence of an adult on the ground required). For 8/11 year olds: Seven trails of varying difficulty up to 8 meters high. From 12 years old: Seven routes of varying difficulty up to 12 meters high. Each course is independent and allows you to practice at your own pace. The courses are equipped with a lifeline on which you hang on to stay safe from start to finish. (bombannes.ucpa.com/)

- Par temps de pluie & accessibles aux enfants : Mur d'escalade à Lacanau Ville, EscapevGame (Lacanau Ville), Atelier d'art au Huga animé par Sophie Pigeon (sophiepigeon.com | 06 86 58 55 79)…

  In rainy weather & accessible to children: Climbing wall in Lacanau Ville, EscapevGame (Lacanau Ville), Art workshop at Huga led by Sophie Pigeon…



- Les 3 bandits | Parc de loisirs multi-activités (12 activités, dont 10 praticables par les adultes) ouvert 7J/7 de 10H à 20H. Sessions de laser game, paintball (enfant et ado/adultes), tyrolienne, quads , structures gonflables, mini-golf …

  The 3 bandits | Multi-activity leisure park (12 activities, 10 of which can be practiced by adults) open 7 days a week from 10 a.m. to 8 p.m. Laser game sessions, paintball (children and teenagers/adults), zip line, quads, inflatable structures, mini-golf…

- Aires de jeux pour les petits au Square Elie Souleyreau à l'océan, et au port à Lacanau Ville.

  Playgrounds for children at Square Elie Souleyreau by the ocean, and at the port in Lacanau.

- La Loge de L'Océan | Vous propose tous les jours au départ de Lacanau des excursions découvertes des alentours : Le Bassin d'Arcachon avec ses quartiers ostréicoles: Le Canon, le village de l'herbe, le quartier ostréicole du Cap ferret. La Dune du Pilat, les balades en bateau sur le bassin (proposées par UBA), les cabanes Tchanquées, le phare du Cap Ferret. Le vignoble médocain. Bordeaux et ses monuments emblématiques et ses musées. Dites-leur que vous venez de notre part !!

  The Ocean Lodge | Offers you daily excursions from Lacanau to discover the surroundings: The Bassin d'Arcachon with its oyster districts: Le Canon, the village of grass, the oyster district of Cap Ferret. The Dune du Pilat, boat trips on the basin offered by UBA, the Tchanquées cabins, the Cap Ferret lighthouse. The Médoc vineyard. Bordeaux and its emblematic monuments and museums. Do not hesitate to tell them that you come from us!!!



Location de vélos

Nous vous conseillons : Evolution 2 (situé dans le village du Huga à 300m de la Villa Piladi - 06 32 61 71 88), l'Atelier Bicy'cool, Nomade ou Aloha bike Lacanau (spécialisé dans les vélos vintage d'exception - 06 21 34 32 02).

We recommend: Evolution 2 (located in the village of Huga 300 m from Villa Piladi), Atelier Bicy'cool, Nomade or Aloha bike Lacanau (specialized in exceptional vintage bikes).

Nos Recommandations Gastronomiques | Où se détendre et se restaurer ?

Nous vous conseillons :

- Restaurants | L'Assiette, le Café Maritime 🤍, le Banana Café, le Lotus, la Villa Costes 🤍, le Bistrot des Cochons, Ave Gullia, le Chat sur le toit, le Jardin secret...

  Restaurants | L'Assiette, le Café Maritime, le Banana Café, le Lotus, la Villa Costes, le Bistrot des Cochons, Ave Gullia, le Chat sur le toit, le Jardin secret...

- Prendre un verre et/ou manger avec une vue | Le Rainbow (plage sud), le Sunset, la Beach House, le Sunrise (situé à la pointe du Tedey dans Slow Village) 🤍, la Cabane n°1 (au port de Lacanau Ville), La Conche (à la Grande Escoure).



@sunrise_lacanau

Have a drink and/or eat with a view | The Rainbow (south beach), the Sunset, the Beach House, the Sunrise (located at the tip of Tedey in Slow Village), the Cabane n°1 (at the port of Lacanau Ville), La Conche (at the Grande Escoure).

- Café, salon de thé boutique | Le Chaï tea house (à l'océan) et le Cosy Shop (à Lacanau Ville).

  Café, boutique tea room | The Chaï tea house (by the ocean) and the Cozy Shop (in Lacanau).



@chaiteau_house

- Bars d'ambiance et vie nocturne | Le Garden et le Kontiki...

  Atmosphere bars and nightlife | The Garden and the Kontiki

Autres infos utiles sur Lacanau | *Other useful information about Lacanau*

- Distributeurs de billets *(ATMs)*| Voici les adresses *(Here are the addresses)*: La Banque Postale Lacanau Médoc (29, Avenue de la Libération), La Banque Postale Lacanau Ocean (Place de l'Europe), Caisse d'Epargne Lacanau Médoc (Place de l'Eglise), Crédit Agricole Lacanau Ville (Avenue de la Côte d'Argent), Groupama Agence Lacanau (13 Avenue De La Libération), Société Générale Lacanau (Place de l'Eglise), AXA Banque Lacanau (18 Avenue De La Libération)

- Plan des pistes cyclables et du GR8 | *Map of cycle paths and GR8*



- Ecoles de voile et de surf

  Nous vous conseillons : Voile Lacanau Guyenne (située à la Grande Escoure- 05 56 03 05 11), Big Mama Surf (06 98 20 83 06), Hurley Surf Club (06 89 03 65 20) ou Cheeky family (06 51 36 15 78)...

  We recommend: Voile Lacanau Guyenne (located at Grande Escoure- 05 56 03 05 11), Big Mama Surf (06 98 20 83 06), Hurley Surf Club (06 89 03 65 20) or Cheeky family



- Cinéma L'Escoure et ses salles d'expositions à la Salle l'Escoure (Retrouvez les programmes de l'été sur lacanau.fr/lacanau/cinema/)

  Cinema L'Escoure and its exhibition halls at Salle l'Escoure (Find the summer programs on lacanau.fr/lacanau/cinema/)

- Casino Groupe Cogit Lacanau | La chance est un hasard, l'émotion... une promesse ! Véritable complexe de loisirs proposant restaurant terrasse, bar, vidéo stadium, salle de séminaire, espaces de jeux traditionnels et électroniques, le Casino de Lacanau saura vous plonger dans un univers d'innovations et de divertissements pour des moments de convivialités inégalables. Ouvert tous les jours de 11h à 3h.

  Cogit Lacanau Group Casino | Luck is chance, emotion... a promise! A real leisure complex offering restaurant terrace, bar, video stadium, seminar room, traditional and electronic games areas, the Casino de Lacanau will immerse you in a world of innovation and entertainment for unparalleled moments of conviviality. Open daily from 11 a.m. to 3 a.m.

- Horaires des marées | Retrouvez les horaires des marées et les informations météos côtières tous les jours sur lacanausurfinfo.com/

  Tide times | Find tide times and coastal weather information every day on lacanausurfinfo.com/

- Ramassage des déchets ménagers | *Household waste collection* :

  La poubelle Noire/verte est destinée à la collecte tout venant, la poubelle noire avec le couvercle jaune est destinée à la collecte des emballages (cartons, plastiques, papiers…) | *The black/green bin is intended for the collection of all comers, the black bin with the yellow lid is intended for the collection of packaging (cardboard, plastic, paper, etc.).*

  Veuillez retrouver les horaires des passages ci-dessous */ Please find the timetables below:*

Smicotom
Faites une fleur à la nature

COMMUNE DE LACANAU

Collecte des ménages de LACANAU VILLE

Périodes	Catégories	Jours et moment de la collecte*	
		ORDURES MENAGERES / BIO DECHETS	EMB
TOUTE L'ANNEE	**Ménages**	LUNDI **APRES-MIDI**	**MARDI MATIN**

*Pour la collecte du matin, sortir les bacs la veille au soir.
*Pour la collecte de l'après-midi, sortir les bacs au plus tard à 12 h.

- Liste des supermarchés | *List of supermarkets :*

  Super U et Drive à Lacanau Ville (05 57 70 78 70), Carrefour Contact à Lacanau Océan (05 56 03 21 67), U Express à Lacanau Océan (05 56 03 95 24).


La beauté s'achète
pour obtenir la
permission de passer

VILLA PILADI
LACANAU

Les Réseaux Sociaux

Nous sommes présents sur différents supports numériques afin de vous permettre de plus facilement échanger et communiquer avec nous !! Nous vous invitons à venir nous y rejoindre à commencer par notre tout nouveau site internet

www.villapiladi.fr

We are present on different digital media to make it easier for you to exchange and communicate with us! We invite you to join us, starting with our brand new website

Notre page Instagram centralise l'ensemble des informations dont vous aurez besoin et se veut un melting pot du Life style canaulais que nous espérons vous faire vivre, en vous accueillant... Alors n'hésitez pas et venez nous rejoindre en flashant le lien suivant :

Our Instagram page centralizes all the information you will need and is intended to be a melting pot of the Canaulais lifestyle that we hope to make you experience by welcoming you... So do not hesitate and come and join us by following the link:

FOLLOW US ON

Et surtout n'hésitez pas à partager avec nous vos moments privilégiés, passés lors de votre séjour au Cottage Petit Piladi et sur Lacanau, en utilisant les hashtag suivants :

And above all, do not hesitate to share with us your special moments spent during your stay at Villa Piladi and in Lacanau using the following hashtags:

#villapiladi #jamaiscommeailleurs



VILLA PILADI
LACANAU

Règlement Intérieur

Le présent règlement intérieur a pour objet de définir les conditions de séjour et les règles de fonctionnement du Cottage Petit Piladi situé à Lacanau, lors de sa location saisonnière.

Article 1 – Accueil *(Welcoming)*

Les locataires seront accueillis par un représentant autorisé du cottage, qui les guidera à travers la propriété et leur fournira toutes les informations nécessaires pour un séjour agréable. Les heures d'arrivée et de départ sont spécifiées dans le contrat de location est devront être respectées. Tout retard dans l'arrivée doit être signalé à l'avance. Un jeu de clés, ainsi qu'une télécommande du portail vous sont fournis. En cas de perte, des frais de remplacement seront facturés.

Tenants will be greeted by an authorized cottage representative, who will hand over the keys, guide them around the property and provide all the information they need for a pleasant stay. Arrival and departure times are specified in the rental contract and must be respected. Late arrivals must be notified in advance. A set of keys and a remote control for the gate are provided. In the event of loss, a replacement fee will be charged.

Article 2 - Etat des lieux et inventaire *(Inventory of fixtures and fittings)*

Un état des lieux et un inventaire seront établis à l'arrivée et à la sortie du locataire. Les locaux sont loués meublés avec matériel de cuisine, vaisselle, verrerie, draps et oreillers, etc… tels qu'ils sont dans l'état descriptif réalisé en présence du représentant autorisé du cottage. S'il y a lieu, le Bailleur ou toute personne le représentant, seront en droit de réclamer au locataire à son départ, la valeur totale au prix de remplacement des objets, mobiliers ou matériels cassés, fêlés, ébréchés ou détériorés et ceux dont l'usure dépasserait la normale pour la durée de la location, le prix de nettoyage des linges de lits rendues anormalement sales, une indemnité pour les détériorations de toute nature concernant les rideaux, peintures, plafonds, tapis, moquette, vitres, literie, etc…

An inventory of fixtures and fittings will be drawn up on the arrival and departure. The premises are rented furnished with kitchen equipment, crockery, glassware, sheets and pillows, etc… as they appear in the descriptive inventory drawn up in the presence of the cottage's authorized

representative. If necessary, the Lessor or any person representing him, will be entitled to claim from the tenant on his departure, the total value at replacement cost of objects, furniture or equipment broken, cracked, chipped or deteriorated and those whose wear would exceed normal for the duration of the rental, the price of cleaning bed linen made abnormally dirty, compensation for damage of any kind to curtains, paint, ceilings, carpets, windows, bedding, etc...

Article 3 – Séjour *(Stay)*

Les locataires s'engagent à utiliser le cottage dans le respect des lieux et des équipements fournis. Toutes les installations sont en état de marche et toute réclamation les concernant survenant plus de 24h après l'entrée en jouissance des lieux, ne pourra être admise. Les réparations rendues nécessaires par la négligence ou le mauvais entretien en cours de location, seront à la charge des locataires. Il est formellement interdit de sous-louer le cottage ou d'y organiser des événements sans autorisation préalable. Les locataires sont responsables du bon entretien du cottage pendant toute la durée de leur séjour.

Le Bailleur vous informe que la location saisonnière d'un cottage s'apparente à la mise à disposition d'un lieu de vie correspondant à vos habitudes de résidence et non pas à un régime hôtelier. Ceci a pour conséquence :

1- Lors de votre arrivée, vous trouverez un ensemble de draps et de serviettes correspondant au nombre de personnes déclarées dans votre réservation. Ces articles vous sont mis à disposition pour la durée de votre séjour. Nous vous prions cependant de noter qu'il incombe aux locataires de laver ces draps et serviettes si nécessaire pendant leur séjour, et que le Bailleur ne sera nullement tenu de fournir des jeux supplémentaires quelque soit les prérogatives des locataires.

2- Les consommables ne sont pas fournis. Nous vous recommandons de prévoir ces articles avant votre arrivée ou de les acheter dès que possible après votre installation dans le cottage. Cela vous permettra de compléter vos besoins selon vos préférences personnelles et de profiter pleinement de votre séjour. N'hésitez pas à vous référer aux guide des informations utiles que nous avons laissez à votre disposition, vous y trouverez les instructions pour trouver facilement des magasins ou des services à proximité du cottage.

Tenants undertake to use the cottage with respect for the premises and equipment provided. All the installations are in working order and any complaint concerning them occurring more than 24h after the entry in enjoyment of the places, could not be admitted. Any repairs made necessary by negligence or poor maintenance during the rental period will be charged to the tenant. It is strictly forbidden to sublet the cottage or to organize events without prior authorization. Tenants are responsible for the upkeep of the villa throughout their stay.